

Cervitec® Liquid

EN Instructions for Use

- Alcohol-free mouth rinse
- DE Gebrauchsinformation**
 - Alkoholfri Mundspülösung
- FR Mode d'emploi**
 - Bain de bouche, sans alcool
- IT Istruzioni d'uso**
 - Colluttorio orale privo di alcol
- ES Instrucciones de uso**
 - Enjuague bucal libre de alcohol
- PT Instruções de Uso**
 - Colutorio bucal, sem álcool
- SV Bruksanvisning**
 - Alkoholfri munsköljning

DA Brugsanvisning

- Alkoholfri mundskyllemiddel

HR Uputa za uporabu

- Bezalkoholna tekućina za ispiranje usta

MK Упутство за употреба

- Течност за плакиње на устата без алкохол

BG Инструкции за употреба

- Раствор за изплакване на уста без алкохол

SK Návod k použitiu

- Roztok na vylachovanie úst bez obsahu alkoholu

HU Használati utasítás

- Alkoholmentes szajálóból oldat

EL Οδηγίες Χρήσης

- Αντιβακτηριακό στοματικό διάλυμα χωρίς αλκούλη

TR Kullanma Talimatları

- Alkolsüz ağız gargarası

SL Navodilo za uporabo

- Brezalkoholna raztopina za spiranje ust

ET Kasutamisjuhend

- Alkoholivaba suuloputusvedelik

LV Lietošanas instrukcija

- Spirto nesaturošs mutes skalojamais līdzeklis

LT Naudojimo instrukcijos

- Burns skalavimo skytis be alkoholio

RO Instrucțiuni de utilizare

- Apă de gură fără alcool

RU Инструкции по применению

- Не содержащее спирта полоскание для рта

UK Інструкції щодо використання

- Безспиртовий ополіскувач для ротової порожнини

Date information prepared:

2018-11-08/Rev. 4
632674/WW



Anbefalet användelse:

Som et intensivt, midlertidigt mundskyllemiddel, for at støtte behandling af betændelse i gummerne, mundslimhinden og tandstøttevævet, inden og efter implantation og parodontose-, tand- og ortodontiske operationer, ved stor risiko for huller i tænderne, i tilfælde af begrænset evne til at udfore mundhygiejne, for at modvirke dårlig ånde.

Skyl munden med 10-15 ml Cervitec Liquid (doseringsskop) 2-3 gange om dagen i 30-60 sekunder efter tandborstning – med mindre andet anbefales. Må ikke indtages. Skyl eventuelle tandpastarester grundigt af inden brug af Cervitec Liquid.

Tip: Undlad at skylle med vand efter anvendelse! Det støtter virkningen af Cervitec Liquid.

Bemærk: Må ikke indtages. Ikke egnet til børn under 6 år med mindre det er ordineret af en læge.
Efter anvendelse i længere tid kan der opstå tandmisfarvning, som kan fjernes ved en professionel tandrensning. Anvendelse i længere tid kan også føre til en mindre forringelse af smagsanssen, som vil blive normal igen, efter anvendelsen ophører.

Opbevares utilgængeligt for børn! Kun til dentalt brug!

Produktet er udviklet til dentalt brug og må kun benyttes som beskrevet i brugsanvisningen. Skader som skyldes forkert brug eller anvendelse påtager producenten sig intet ansvar for. Derudover er brugeren af produktet forpligtet til på eget ansvar at sikre sig, at produktet er egnet til en given anvendelse, navnlig hvis anvendelsen ikke er enfot i brugsanvisningen.

Suomi

Alkoholiton suuvesi

Kuvaus: Cervitec Liquid on käytövalmis alkoholiton suuvesi, joka sisältää 0,1 % klorheksidiiniä sekä ksyilitolia ja eteeristä öljyjä. Ainesosat ehtivässä suonutessaan tulehdusia, tukikudosairauksia, hampaiden reikiintymistä ja pahanhajuista hengitystä aiheuttavien bakteerien kasvua.

Käyttösoitus: Tilapäiseen suun huuhdelteluun; ikinen, suun limakalvoon ja hampaiden tukikudosien tulehdusien ehkäisemiseen ja sen hoidon tukemiseen; ennen implanti-, ien-, hammash- tai oikomishoitooon liittyvä leikkausta ja sen jälkeen; avuksi suuren kariesrisikin tukihoidon; heikenteen syuhygienian parantamiseen; pahanhajuisen hengityksen hoitoon.

Huuhtele suuun 10–15 ml:lla Cervitec Liquidia (annostelukuppi) 2–3 kertaa päivässä 30–60 sekunnin ajan hampaiden harjausken jälkeen – eliessä hammasläkäriä suoosittelee toisin. Älä niele. Huuhtele hammastahnan jäätä ennen kuin käytät Cervitec Liquidia.

Vinkki: Älä huuhtele vedellä käytön jälkeen! Cervitec Liquid vaikuttaa silloin tehokkaammin.

Huomioita: Älä niele. Tuotteta ei saa käyttää alle 6-vuotiaalle lapselle ilman hammasläkäriä suoistusta. Pitkäaikaisten käytön yhteydessä muodostuvat hammavärijäytämät voidaan poistaa hammasläkärin vastaanottoilla. Pitkäaikaisen käytön yhteydessä saattaa esiintyä myös lievä makuainist heikkenemistä, joka häviää käytön loppamaisen jälkeen.

Ei lasten ulottuville. Vain hammasläkietieteelliseen käytöön.

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan hammasläkietieteelliseen käytöön. Tuotteta tulee käsitellä tarkasti käytöohjeita noudataan. Valmistaja ei vastaa vahingoinsta, jotta johtuvat siihen, että käytöohjeita tai ohjeiden suojelevat toimivat. Tuottteen soveltuuviuden testaaminen muuhun kuin ohjeissa mainitun tarkoitukseen on käytäjän vastuulla. Vuokkaset ja tiedot eivät täta ominaisuuksia eivätkä ole sitova.

Norsk

Alkoholfri munskyllevæske

Beskrivelse: Cervitec Liquid er en brusklar munskyllevæske uten alkohol med 0,1 % klorheksidin, xilitt og eterisk olje. Innholdsstoffene hemmer væksten av bakterier som kan fremkalte betennelser i munnen, periodontale sykdommer, karies eller dårlig ånde.

Anbefalt bruk: Til en intensiv, tidsbegrenset munskyllekur. For å holde tannkjøttet, slimhinnen i munnen og tannfrestet sunt og friskt. For etter implantologiske, periodontale, tann- eller kjevekirurgiske inngrep. Ved høy risiko for karies. Ved begrenset evne til munhygiene. Mot dårlig ånde.

Skyll munnen i 30–60 sekunder med 10–15 ml Cervitec Liquid (doseringssbeger) 2–3 ganger daglig etter tannleggen. Skal ikke sveles. Skyll tannpastarester grundig ut av munnen før du bruker Cervitec Liquid.

Tips: Ikke skyll med vann etter bruk. Dermed fremmer den virkningen av Cervitec Liquid.

Merknader: Skal ikke sveles. Uegnet til barn under 6 år, unntatt når det er medisinsk anbefalt. Dersom det oppstår fargefangerender på tennene etter lengre tids bruk, kan disse fjernes ved hjelp av en profesjonell rengjøring av tennene. Ved bruk over en lengre periode kan det oppstå lette smaksforandringer. Disse forsvarer igjen etter at behandlingen er avsluttet.

Merknader: Skal ikke sveles. Uegnet til barn under 6 år, unntatt når det er medisinsk anbefalt. Dersom det oppstår fargefangerender på tennene etter lengre tids bruk, kan disse fjernes ved hjelp av en profesjonell rengjøring av tennene. Disse forsvarer igjen etter at behandlingen er avsluttet.

Oppbevares utilgjengelig for barn. Bare til odontologisk bruk!

Produktet er utviklet til bruk på det odontologiske området og må brukes i henhold til brugsanvisningen. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som oppstår på grunn av bruk eller ufagmessig bearbeiding. I tillegg til brukeren forpliktet til på forhånd og på eget ansvar å undersøke om produktet egner seg og kan brukes til de tiltenkte formål dersom disse formålene ikke er oppført i brugsanvisningen.

Nederlands

Alcoholvrije mondspoeling

Omschrijving: Cervitec Liquid is een gebruiksklare mondspoeling zonder alcohol, met 0,1% chloorhexidine, xilitol en etherische olie. De inhoudsstoffen remmen de bacteriën groei, die kan leiden tot ontstekingen van de mondholte, parodontale aandoeningen, caries of mondgeur.

Gebrauchsadvies: Bedoeld als intensieve, tijdelijke mondspoelkuur; voor het behoud van een gezonde conditie van het mondslijmvlies, het tandvlees in het parodontum; voor toepassing voor en na implantologische, parodontale, tandheelkundige of kaakchirurgische ingrepen; bij hoog cariesrisico; voor mondgeur.

2 tot 3 keer daags na het tandenpoeten des mond spoelen met 10 à 15 ml Cervitec Liquid (doseerbeker) gedurende 30 à 60 seconden, mits niet anders aanbevolen wordt. Niet inslikken. Spoel resten tandpasta goed weg voor u Cervitec Liquid gebruikt.

Tip: Spoel na gebruik niet met water. U ondersteunt zo het effect van Cervitec Liquid.

Opmerkingen: Niet inslikken. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar, enkel op medisch advies. Indien het gebruik door langdurig gebruik verkleurt, kunnen deze verkleuringen worden verwijderd bij het professionele reinigen van het gebit. Bij langdurig gebruik kunnen er lichte smaakafwijkingen optreden. Nadat de behandeling is stopgezet verdwijnen deze klachten weer.

Buiten bereik van kinderen bewaren! Alleen voor tandheelkundig gebruik!

Dit product werd ontwikkeld voor tandheelkundig gebruik en moet volgens de gebruiksvoorschriften toegepast. Indien er schade optreedt door toepassing voor andere doeleinden of door verkeerd gebruik kan de fabrikant daarvoor niet aansprakelijk worden gesteld. De gebruiker is boven dien gehouden om voor gebruik na te gaan of het product voor de beoogde toepassing geschikt is, vooral als deze toepassing niet in de gebruiksvoorschriften vermeld staat.

Ελληνικά

Αντιβακτηριακό στοματικό διάλυμα χωρίς αλκοόλ

Περιγραφή: To Cervitec Liquid είναι ένα έπιπλο προς χρήση στοματικό διάλυμα χωρίς αλκοόλ με 0,1% χλωρεξιδίνη, ξιλιτόλη και αιθέρια έλαια. Τα συστατικά εμποδίζουν την ανάπτυξη των βακτηρίδων, όπως την καρίερα ή η μακριά άριστη.

Χρήση: Επιτρέπεται το στόμα με 10-15 ml Cervitec Liquid (δώσεις βεγού) 2-3 φορές την ημέρα για 30-60 δευτερόλεπτα μετά τη βούρτσιση των δοντών – εκτός αν συστατικό διαφορετικό. Απαγορεύεται την κατόπιν. Ξεπλύνεται τη λεπτή με τη χρήση του Cervitec Liquid.

Συμβούλη: Μην ξεπλύνετε με νερό μετά τη χρήση! Είτε ενισχύεται η δράση του Cervitec Liquid.

Σημειώσεις: Δεν είναι κατάληπτο για παιδιά μικρότερα των 6 ετών, εκτός εάν συσταθεί ιατρικός. Τοχό χρωματισμός των δοντών μετά από παρατεταμένη χρήση μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα με καθαρισμό από τον οδοντίατρο. Η χρήση για παρατεταμένες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει έλαφρη μείωση της θεραπείας.

Κράτατε το υλικό μακριά από τα παιδιά. Για διορθωτική χρήση.

Το υλικό αυτό κατασκευαστικά αποκλειστικά από οδοντιατρική χρήση. Οι διαδικασίες πρέπει να ακολουθούν αυστηρά τις σημειώσεις χρήσης. Απαραίτητος είναι πάλι προκλήση από μη ορθή χρήση των οδοντών ή από χρήση σε μη της ενδεικνυόμενη περίοδο, είναι απαραίτητη. Επιπλέον η χρήση είναι υποχρεωτική για την επαρκή επίσημη θεραπεία.

Türkçe

Alkolsüz ağız gargarası

Tanımlı: Cervitec Liquid % 0,1 klorheksidin, ksilitola ve esençelikler, kullanım hazırlığı hazır bir ağız kalkalaması, losyondur. İçerdiği maddeler ağızda itilip, parodontal hastalıklar, diş yumruklarına veya ağız kokusuna neden olan bakterilerin üremesini engeller.

Uygulama önerileri: Yoğun ve geçi ağız kalkalaması için; oral mukoza, diş etleri ve dental destek dokusunun sağlığındır. İmplantolojik, periodontal, dental veya ortodontik cerrahi prosedürlerden önce ve sonrası; cürcük riskinin yüksek olduğu durumlarda; ağız higiyeninin kısıtlı olduğu durumlarda; ağız kokusuna neden olan bakterilerin üremesini engeller.

Eğer başka türlü tavyise edilmeliyse, genellikle 2-3 kez, dislerini fırçaladıktan sonra ağızını 30-60 saniye süreyle 10-15 ml Cervitec Liquid ile çalkalayınız. Uygulayın. Cervitec Liquid'u kullanmadan önce diş macunu artıklarını iyice temizleyiniz.

Öneri: Uygulamanın ardından suyla çalkalayın. Böylece Cervitec Liquid'in etkisini desteklemi olursunuz.

Notlar: Cervitec Liquid, hemiklazik, tıpkı 0,1% klorheksidin, ksilitola ve etenilenikler içeren, implantlar, periodontal hastalıklar, diş temizleme yöntemiyle temizlenmesi mümkündür. Uzun süreli uygulamalarda, tad alma duygusunda değişimler yaşayabilir, bunlar tedavideki bırakılmış bakterilerin etkisiyle olabilir.

Çocuklara erişimeyeceği bir yerde saklayın! Sadece diş hekimliği alanında kullanılmak için!

Slovenščina

B

Slovensky

Roztok na vyplachovanie úst bez obsahu alkoholu

Popis: Cervitec Liquid je roztok na vyplachovanie úst prípravnený na použitie, bez alkoholu s 0,1% chlorhexidinu, xylitolu a éterického oleja. Účinné látky prípravku obmedzujú rast baktérií, ktoré môžu vyuvať zápalové procesy v ústach, periodontálne ochorenia, zubný kaz alebo zub v ústach.

Odpôrúčané použitie: Na intenzívnu, časovo obmedzenú vyplachovaciu kúru, na udržanie zdravej ústnej sliznice, dasien ako aj závesného aparátu zubov, pred implantologickými, periodontickými, stomatochirurgickými a čefľustno-ortopedickými zákratkami, ako aj po týchto zákrakoch, pri vysokom ohrození zubným kazom, pri obmedzenej schopnosti vykonávať zubnú hygienu, pred záplachou z úst.

Pokiaľ lekár neodporúča inäč, 2-krát denne po čistení zubov po dobu 30-60 s vyplachovať ústa 10-15 ml prípravku Cervitec Liquid (dávkovačka pohárik). Neprehľadat. Pred použitím prípravku Cervitec Liquid si starostlivo vypláchnie zvyšky zubnej pasty.

Nás tip: Po použíti si nevypláchnie ústa vodou. Tým podporíte účinok prípravku Cervitec Liquid.

Pokyny: Neprehľadat. Nevhodné pre deti vo veku de 6 rokov, pokiaľ nie je medicínsky odporúčený. Ak by sa po dlhom používaní objavilo sfarbenie zubov, toto sa dá odstrániť profesionálnym vyčistením zubov. Po dlhom používaní sa môže objavíť nepatrná strata chuti, ktorá znova pomíni po vysadení prípravku.

Uchovávajte mimo dosahu detí. Určené výhradne na stomatologické účely.

Tento materiál bol vynutý výhradne na stomatologickej účeli. Musí sa spracovať striktne podľa návodu na použitie. Výrobca nebere žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie a predpisanej oblasti aplikácie. Používanie je zodpovednosť za testovanie produktov ovládom ich vhodnosti a použitia na akykoľvek účel, ktorý nie je vyslovne uvedený v návode na použitie. Opis a údaje nepredstavujú žiadnu záruku vlastnosti a nie sú záväzné.

Magyar

Alkoholmentes szájöblítő oldat

Léirás: A Cervitec Liquid egy felhasználásra kész, alkoholmentes szájöblítő oldat, 0,1% klórhexidin, xilitol és illóolaj tartalommal. Az összetevők megakadályozzák a szájgyű gyulladását, periodontális megbetegedésekét, fogszúvásodást és rossz szájszagot okozó baktériumok növekedését.

Javasolt alkalmazás: Intenzív, ideiglenes szájöblítésre; a szájnyálkahártya, a foginy és a fogtámasztó szövetek egészségének megförezsése; implantológiai, periodontális, fog, vagy fogszabályozó műtétek előtt és után; magas fogszúvásodás kockázat esetén; korlátozott orális higiénikás képességek esetén; rossz szájszag ellen.

Napi 2-3 alkalommal, fogosmás követően, 30-60 másodpercig öblítse 10-15 ml Cervitec Liquid oldattal (adagolókupak – ha orvos másképp nem rendeli. Ne nyelje le. A Cervitec Liquid oldat használata előtt gondosan öblítse ki szájából a fogkrém maradékait.

Tipp: Ne öblítse ki visszahozzával! Ez elősegíti a Cervitec Liquid hatását.

Megjegyzések: Ne nyelje le. Alkalmazása hat év alatti gyermekek nem ajánlott, kivéve, ha orvosig javult. A fogaknak hosszabb használata során fellépő esetleges elszíneződése professzionális fogtisztítással eltávolítható. Hosszabb időszakon keresztül történő alkalmazás esetén felléphet az ízérzékelés enyhé fokú gyengülése, mely tünetet a kezelés befejezése után eltűnik.

Gyermekek számára hozzáérhetőenél tároljuk! Csak fogorvosai használhat!

Az anyag kizárolag fogászati használatra lett kifejlesztve. A feldolgozás pontosan meg kell felejteni a Használati utasításnak. A használati utasításban leírtakról vagy az előírt elterületen történő alkalmazás miatt keletkezett kárra vonatkozóan nem vállalható felelősség. A felhasználó a felhasználási alkalmasságának ellenőrzéséért, és minden, az ebben a használati utasításban nem kifejezetten említett célra való használátert. A leíráskor és adatok nem jelentik a tulajdonosok garanciát.

Polski

Bezalkoholowy płyn do płukania jamy ustnej

Opis: Cervitec Liquid jest gotowym do użycia płynem do płukania jamy ustnej niezawierającym alkoholu, z 0,1% zawartością chlorhexydynu, z xylitolem i olejkiem eterycznym. Składniki hamują rozwój bakterii, które mogą wywoływać stan zapalny w jamie ustnej, choroby przebycia, próchnicę i nieprzyjemny zapach z ust.

Zalecenia odnośnie stosowania: Do intensywnego płukania jamy ustnej, w celu utrzymania w dobrej kondycji płynu śluzowej jamy ustnej i dziąseł; przed i po zabiegach implantologicznych, periodontologicznych, ortodontycznych lub z zakresem chirurgii szczękowej; w przypadku wysokiego ryzyka próchnicy; w przypadku ograniczonej zdolności dbania o higienę jamy ustnej; do zapobiegania powstawaniu nieprzyjemnego zapachu z jamy ustnej.

Jeśli nie zalecono inaczej, jamę ustną należy płukać 10-15 ml płynu Cervitec Liquid (dozownika) 2-3 razy dziennie przez 30-60 sekund po myciu zębów. Nie polkać. Przed zastosowaniem płynu Cervitec Liquid dokładnie usunąć pozostałości pasty do zębów.

Wskazówka: Po użyciu nie płukać ust wodą. Wspomaga do działania płynu Cervitec Liquid.

Uwagi: Nie polkać. Przy braku wskazań medycznych, płyn nie jest nieodpowiedni do stosowania u dzieci ponizej 6 roku życia. Jeśli w przypadku dłuższego stosowania dojdzie do przebarwienia zębów, można je usunąć podczas zabiegu profesjonalnego oczyszczania zębów. W przypadku dłuższego stosowania, mogą wystąpić niewielkie zaburzenia odczuwania smaku, następujące po przerwaniu leczenia.

Materiał przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci!

Materiał przeznaczony tylko do użyciu w stomatologii!

Materiały są przeznaczone wyłącznie do stosowania w stomatologii. Przy ich użyciu należy przestrzegać instrukcji stosowania. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji, lub użycia materiałów niezgodnie ze wskazaniami. Użytkownik jest odpowiedzialny za testowanie materiałów dla swoich własnych celów i za ich użycie w każdym innym przypadku niewyszczególnionym w instrukcji. Opisy materiałów i ich skład nie stanowią gwarancji i nie są wiążące.

Cрпски

Безалкохолна течност за испирање уста

Опис: Cervitec Liquid је унапред припремљена, безалкохолна течност за испирање уста која садржи 0,1% хлорхексидин, ксилитол и етерични ува. Ове компоненте спречавају развој бактерија које могу да узрокују упалу усне шупљине, пародонталне болести, кариес или задах из уста.

Препорука за примену: за интензивни, привремени речим испирање уста; за одржавање здраве слузокоже усне шупљине, као и здраве десни и здравог потпормог апарату зуба; пре и након имплантације, пародонталне, зубне или ортодонтске операције; код високог ризика од зубног кариеса; у случајевима ограничених могућности одржавања хигијене усне шупљине;

за спречавање појаве задаха из уста.

Исперите уста након прања зuba са 10-15 ml средstva Cervitec Liquid (čašica za dозирање) 2-3 пута дневно, tokom 30-60 sekundi – осим уколико нисте добили другачију uputstva. Nemojte gutaći. Pre korisnjenja средства Cervitec Liquid, temeljno исперите уста од trgovca zubne paste.

Савет: Након кориснjenja немојте испрати водом! Тиме ће се продужити дејство средства Cervitec Liquid.

Поменом: Немојте гутати. Није погодно за децу млађу од 6 година, осим уколико није медицински препоручено. Било каква промена бојe зuba након prodуженог корисnjenja може да уклонiti стручним чишћењем зuba. Након prodуженог корисnjenja, може доћи до незнаног губитка чула укуса, што ће nestati po prestanku treptmana.

Чувјате ван домаћаја деце. Само за употребу у stomatologiji.

Овај материјал је развијен искључivo за употребу у stomatologiji. Корисnjenje mora да се обавља строго према uputstvu za upotrebu. Произvođač ne preuzima odgovornost za штете koje mogu da nastanu zbg neupotrebe ili navedene oblasti primene. Корисnjenje je дужан да испита подесност производa и сноси одговорност за upotrebu производa у bilo koju svrhu koja nije izrischito navedena u uputstvu za upotrebu. Opisi i podaci ne predstavljaju garantiju karakteristika i nisu obavezujući.

Slovenky

Македонски

Течност за plakneње na устата без алкохол

Опис: Cervitec Liquid је течност за plakneњe на устата подготвена за upotrebu bez alkohola, со 0,1 % хлорхексидин, ксилитол и есенцијално масло. Компонентите го инхибираат растот на бактерии што можат да предизвикат воспаление во усната празнина, периодонтални болести, кариес или лош здравје.

Препорачана upotreba: за интензивен, привремен режим на plakneњe на устата; да се одржи здрава состојба на оралната слузница, непцата и денталното ткиво; пред и по операција за ставање имплантати, периодонтални, дентални или ортодонтски хируршки постапки; во случај на висок ризик од кариес; во случај на погрешна способност за орална хигиена; за спречување лош здравје.

Исплаткнетe на стота 10-15 ml Cervitec Liquid (чашка за дозирање) 2-3 пати на ден 30-60 секунди по чекањето на забите, освен ако не е препорачано поинаку. Не глотајте. Темелно исплаткнетe ги сите остатоци од пастата за заби пред да користите Cervitec Liquid.

Совет: не плакнетe со вода по користењето! Ова го подобрува ефектот на Cervitec Liquid.

Напомене: Не глотајте. Не е соодветно за деца под 6 години освен ако не е препорачана од медицинска причина. Промената на бојата на забите по подолго користење може да се отстрани со професионално чистење на забите. По подолго користење, може да дојде да мала загуба на осетот за вкус, што ће исчезне кога ќе се прекине третманот.

Да се чува подалеку од дофат на деца. Само за употреба во stomatologija.

Материјалот е развиен исклучиво за upotrebu во stomatologija. Обработката треба да се врши исклучиво според Упатството за upotrebu. Наместо да се прифаќа одговорност за штета настапата од неследење на Упатството или на пропишаната сфера на примена. Корисникот е одговорен за тестирање на материјалот за неговата соодветност и upotreba за која било цел што не е изречно наведена во Упатството. Описите и податоците не претставуваат гаранција на атиритите и не обврзуваат.

Русский

Не содержащее спирта полосканье для рта

Описание: Cervitec® Liquid – это готовое применение, не содержащее спирта, полосканье для рта с содержанием 0,1% хлорхексидина, ксилитола и эфирных масел. Компоненты препятствуют росту бактерий, вызывающих воспаление полости рта, болезни пародонта, кариес и неприятный запах из рта.

Рекомендации по применению: Для интенсивного, временного режима полоскания рта; для создания здоровых условий слизистой оболочки полости рта; десен и опорной ткани протезного покоя, до и после имплантационных, пародонтальных, стоматологических или ортодонтических хирургических процедур; в случае высокого риска возникновения кариеса; в случае ограниченных возможностей по обеспечению гигиены полости рта; для устранения неприятного запаха из рта.

Исплаткнетe на стота 10-15 ml Cervitec Liquid (чашка за дозирање) 2-3 раза в день по 30-60 секунд после чекањето на забите, освен ако не е препорачано поинаку. Не глотајте. Тешкото моите остатоци од пастата за заби пред да користите Cervitec Liquid.

Совет: После применения не полощите рот водой! Это поможет сохранить эффект Cervitec Liquid.

Указания: Не глотајте. Не подходит для детей младше 6 лет, если противное не рекомендовано врачом. Любые изменения в цвете, возникающие в результате длительного применения, можно удалить при помощи профессиональной чистки зубов. После применения в течение длительного времени, может возникнуть незначительное изменение вкусовых ощущений, которое исчезнет после окончания лечения.

Хранение в месте, не доступном для детей. Для применения только в stomatologija.

Этот материал разработан для применения исключительно в stomatologija и должен использоваться строго в соответствии с инструкцией по применению. Производитель не несет ответственности в случае использования материала с нарушением инструкции или в непредусмотренной области применения. Потребитель несет ответственность за тестиирование материала на пригодность его применения для любых целей, кроме тех, указанных в инструкции. Описания и приведенные данные не являются гарантийными свойствами материала и не являются обязательными.

Українська

Безспиртовий ополіскувач для ротової порожнини

Описання: Cervitec Liquid – це готовий до використання ополіскувач для ротової порожнини, що не містить спирту, з вмістом 0,1% хлорхексидину, ксілітолу та ефірної олії. Компоненти перешкоджають росту бактерій, які можуть викликати запалення в порожнині рота; для підтримки здоров'я слизової оболонки порожнини рота, ясен і опорної тканини зуба; до після імплантологічних, пародонтальних, стоматологічних або щелепно-хірургічних втручань; за наявності високого ризику викинення кариесу; у випадку обмежених можливостей гігієни порожнини рота; для боротьби з непримінним запахом з рота.

Рекомендоване застосування: для інтенсивного, обмеженого за часом полоскання рота; для підтримки здоров'я слизової оболонки порожнини рота; ясен і опорної тканини зуба; до після імплантологічних, пародонтальних, стоматологічних або щелепно-хірургічних втручань; за наявності високого ризику викинення кариесу; у випадку обмежених можливостей гігієни порожнини рота; для боротьби з непримінним запахом з рота.

2-рази за день після чищення зубів полоскай Cervitec Liquid (міній стаканчик) протягом 30–60 секунд, якщо не було інших рекомендацій. Не ковтати. Перед застосуванням ополіскувача Cervitec Liquid ретельно прополоскай рот від зубної пасті.

Порада: не смивати водою після використання! Це посилює ефект ополіскувача Cervitec Liquid.

Приმітки: не ковтати. Не підходить для застосування дітьми молодше 6 років, якщо не рекомендовано лікарем. Будь-яка зміна колору зубів під час тривалого застосування можна виправити за допомогою професійного чищення зубів. Під час тривалого застосування може виникнути незначне погіршення смак